

川崎市外国人市民代表者会议



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

新闻简报 No. 85

编辑/发行:市民文化局市民生活部多文化共生推进课 2026年3月27日发行

(日语) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>(简易日语) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

参加了川崎市市长杯地掷球大会

1月17日(星期六),在川崎市体育文化综合中心(カルッツ川崎)

举办了第4届川崎市市长杯地掷球大会。

在众多报名者中,经过抽签,代表者会议派出了“0FZ”队参赛。

当天上午进行了“竞技组”的比赛,我们现场观摩了充满震撼力的专业选手对决。比赛的激烈程度远超想象,选手们高超的技术和高度的专注力令人叹为观止。

此外,还体验了通过远程操作机械臂参与比赛的线上地掷球



线上地掷球活动的情况

下午,“休闲组”的比赛正式开始。在“休闲组”中,4支队伍在同一场地进行循环对战,总得分最高的队伍晋级决赛淘汰赛。



由于“0FZ”队的成员都是首次参赛,第一场比赛因紧张而遗憾落败。然而,在重新制定策略并调整心态后,第二、第三场比赛成功取得了胜利。各支队伍整体水平都非常高,比赛过程紧张激烈。虽然最终因总得分未能占优,遗憾未能晋级决赛淘汰赛。

在大会最后还举行了参赛者抽奖活动,并幸运地抽中了最终大奖“第5届地掷球大会优先参赛资格”!

当我们说“这是送给后辈的一份好礼物呢”时,现场顿时洋溢着笑容。

虽然这是我们首次参加,但切实感受到这是一项无论是老年人、儿童、家庭,还是身体有障碍的人都能共同参与、共享乐趣的活动。希望明年也有更多人前来参加。

张遥



福田市长也亲临现场,为我们送上了热情的支持与鼓励。

第 15 期外国市民代表者会议〈提案〉

在代表者会议中,根据两年的调查与审议结果,将认为尤为重要事项作为“提案”向川崎市提出建议。本次第 15 期代表者已将以下请求整理为提案,计划于 4 月连同年度报告一并向市长进行汇报。

【1】为使外国市民能够安心进行育儿及升学等活动,应以通俗易懂的方式提供有关日本教育制度的信息。

充分利用代表者会议为居住在川崎市的外国市民编制的有关日本教育制度的宣传手册。



【2】推进在灾害发生时,为实现避难所中的多文化共生与对外国市民的支援而建立相关机制。

【2017 年度提案的补充意见・再次提案】

- 1 充分利用代表者会议为外国市民编制的防灾与灾害相关宣传手册。
- 2 在以地震导致长期避难为前提的避难所运营手册中,将所收录的由一般财团法人自治体国际化协会(CLAIR)(以下简称“CLAIR”)制作的多语言工具更新为最新版本。
- 3 在以风灾和水灾为前提的避难所运营手册中,参考 CLAIR 制作的多语言工具,增补有关外国市民支援的资料。
- 4 面向参与避难所运营的市政府工作人员开展有关外国人支援的培训。



关于提案的详细内容,请参阅《外国市民代表者会议年次报告(2026 年度)》。
该报告除在外国市民代表者会议会场发放外,也可在各区役所、市民馆、图书馆等地阅览。
此外,还可以通过市政府官方网站下载获取。

「外国人市民代表者会議」のホームページ



回顾代表者会议

第15期代表者会议的任期于2026年3月结束。下面为大家介绍任期结束后代表者们的感想。

出会い、イベント、
体験、勉強たくさん
の2年間でした。
川崎市、この機会に
感謝します。
Спасибо!

副委員長として、生活
実態を議論し、提言が
施策に繋がる姿に深
く感動しています。よ
ろしくお願ひします。
Best regards, Sucheta

部会として良いアウ
トプットができそう
で安心しています。
ありがとうございます
した。カプリエラ

2年間大変お世話にな
りました。多様な背景
を持つ方々の意見に
触れ、大変勉強になり
ました。張遥

私の第2のふるさと
の川崎。これからも宜
しくお願ひします。
ブーホンアン

多文化交流で学び深
め、人の思いやりの
大切さを実感
機会を得ることがで
きました。
ボカレル ナラヤン

2年間、外国人市民
代表として活動し、
多くの学びと貴重な
経験を得ることがで
きました。李詞

川崎への情熱を持つ
素晴らしい人々と、
2年にわたり意見交
換ができたことに感
謝します。Obrigada
Fatima Kamata

部会長2年と急遽
委員長で計4年。厳し
い面もありましたが
皆様の支えに感謝い
たします。キャレン

多くの挑戦を乗り換
えて前に進めました。
2年間ありがとうございました。
ギーゼツケ
フロリアン

川崎市に感謝。この2
年、微力ながら貢献を
しました。素敵な街を
16期の皆様でより良
く。スン チン グアン

川崎での出会いと
活動に感謝！これか
らこの街が大好き
です。鄭

外国人の視点で生活
の不便さに向き合っ
た2年間取り組みが
必要な人に届くこと
を願ひます。朴慧珍

自分が暮す川崎と、
外国人の視点から関
わることができ、貴重
な経験でした。多謝！
楊子宜

川崎が今後より一層
暮らしやすい町にな
ることを願ひしていま
す。古谷史子

代表者会議に参加し
た経験は私の人生の
財産です。この経験を
糧に、多文化共生を考
え続けたいです。
金寿瑛

外国人のコミュニテ
ィーのために尽力し
てくださって川崎市
に感謝します。
ボソミゲル



第15期

川崎市外国人市民代表者会議

あっという間すぎま
した！かけがえのな
い経験でした！皆さ
んの力は素晴らしい
です！！本当にあり
がとう！！ James

2年間はあっという
間に終わりますが、
川崎市のためにもっ
と頑張っていきたい
気持ちは終わらせ
ません。 単望舒

委员长致辞

首先,衷心感谢对本次会议抱有兴趣并前来旁听的各位,以及一直支持会议的事务局和相关人员。

我们第15期代表者会议的成员,为了学习与交流,先后参观了“交流馆”“川崎浮世绘画廊”“东海道川崎宿交流馆”,从中接触到了多样的文化与价值观。随着学习的不断深入,我们由衷感受到川崎市给予的温暖支持,以及对多文化共生所秉持的真诚态度,并对此深表感谢。

2024年,为纪念市制100周年,我们举办了“外国市民代表者会议同窗会”,有幸与历届前辈代表交流,了解活动的历史与他们的初心,这是一次非常宝贵的经历。我们也期待今后能与志同道合的伙伴,不论世代与国籍,持续保持联系。

此外,在“Color, Future! Action”主题“全球×体育”的框架下,我们继去年之后再次与美式橄榄球队富士通Frontiers的成员开展交流。通过体育与各类活动,我们切实感受到不同文化背景的市民之间的理解不断加深。

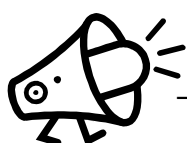
在宣传活动和各类活动中,代表者们设计了有关自己国家以及川崎市的知识问答,致力于促进共生与相互理解,同时也积极宣传我们的活动和公开会议。

此外,提案的审议与具体化并非易事。为了广泛听取意见,我们举办了公开会议,邀请市民和专家提供建议,在不断完善方案的过程中,这一经历显得尤为宝贵。我们也再次深刻认识到,营造一个尊重多元意见的交流平台是多么重要。

今后也衷心希望川崎市能够继续将多元文化作为城市的独特魅力加以包容,建设成为更加宜居、更加富有吸引力的城市。同时,也真诚期望本次会议今后能继续为更多人带来意义与价值。

第15期能够顺利完成,谨向所有给予支持与协助的各位表示衷心的感谢。

第15期委员长 伊藤 尤里卡 卡伦



来旁听会议吗？

——第16期代表者会议 第1次 第1日——

时间:2026年4月19日(星期日)14:00~17:00

地点:川崎市政府本厅舍2楼大厅(川崎市川崎区宫本町1)

会议向所有人开放旁听(可到场听会),欢迎大家前来参加代表者会议!

【咨询方式】

川崎市市民文化局市民生活部多文化共生推进课

〒210-8577 川崎市川崎区宫本町1

Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

我们期待您对代表者会议及新闻简报的意见和感想

新闻简报使用的是混合了70%的旧纸纸浆的再生纸